中華民國僑委會登記證台叔新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 82

督印及承印
工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

空軍總司令陳嘉尚警告稱
台峽大規模空戰隨時有爆發可能
馬祖上空被擊落共機証實為米格十七

〔台北八日合眾國際社電〕中華民國空軍總司令陳嘉尚將軍昨天警告稱：台峽上空，隨時均可能發生大規模之空戰。陳氏於慰勞台灣南部空軍基地時，促請其屬下人員，隨時準備取得「更大之勝利」，惟要復警告稱：「切勿自滿。」[illegible]

〔台北八日中央社電〕[illegible]

克魯曉夫對哈里曼一片狂言
謂已供給中共大量火箭足炸毀台灣及第七艦隊

[illegible]

艾克斥老克胡言恫嚇對和平毫無裨益
謂美俄首腦互相訪問可能使盟國誤會

[illegible]

英國成立西藏協會呼籲支持藏人抗共
前甘地秘書印法學家屈堪達斯謂中共有計劃屠殺藏人六萬餘

〔倫敦八日中央社電〕[illegible]

我飛彈警官兵今日空運抵台

〔台北八日中央社電〕[illegible]

王文炳之「軍官身份証」

七月五日在馬祖上空空戰中被擊落的匪機飛行員王文炳大尉，惟已身死。圖為王文炳之「軍官身份証」。（泛亞社）

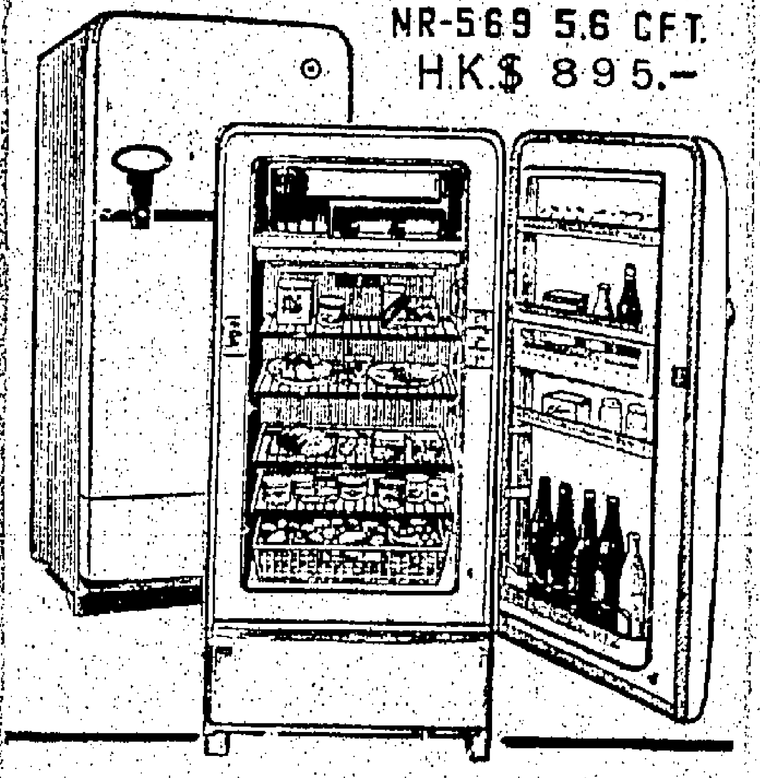
西德政府宣佈 西方五外長會議七月十二日舉行

〔波昂八日路透社電〕[illegible]

National

樂聲牌

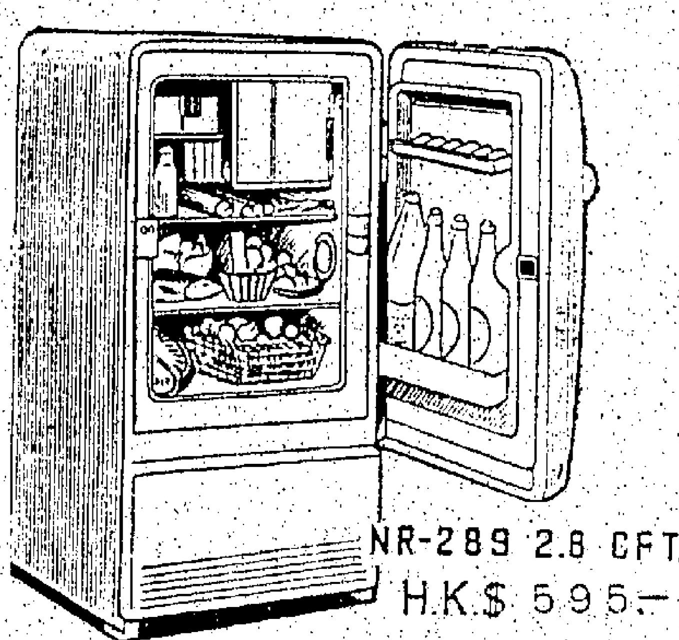
1959最新款式
名貴電雪柜



NR-569 5.6 CFT. H.K.$ 895.—

敝方為酬謝顧客，凡購買「樂聲牌」5.6 Cft.雪柜一個，贈送「樂聲牌」名貴雪糕机一個，限贈一百個，贈完即止，購請從速

大小尺碼齊全・款式名貴大方
顏色四種任擇・凝冰箱位特大
每款俱備鎖匙・歡迎參觀比較



NR-289 2.8 CFT. H.K.$ 595.—
NR-359 3.5 CFT. H.K.$ 685.—
NR-449 4.4 CFT. H.K.$ 795.—
NR-789 7.8 CFT. H.K.$ 1,095.—

香港代理
合發電器行 TEL. 32449 21321
明豐電器行 TEL. 23627 32642
[illegible]電業公司 TEL. 74191

九龍代理
華樂無線電器行 TEL. 57306 TEL. 62492 TEL. 67134
中華無線電器行 TEL. 67159·63460 6811·56196

澳門代理
[illegible]電料行 TEL. 2372

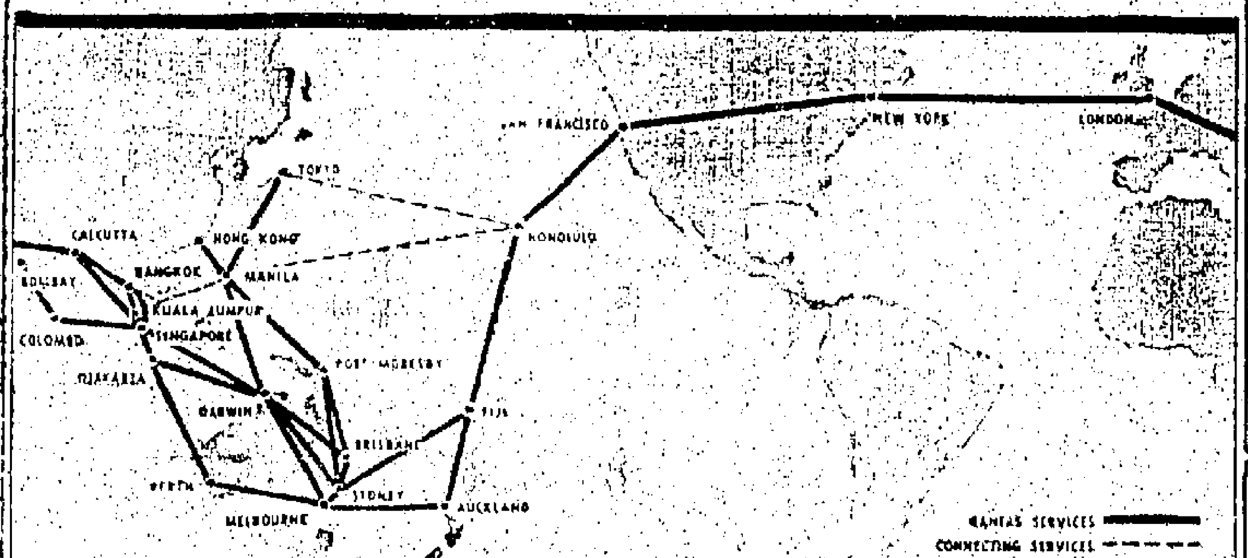
總代理：信興行 中建大廈六〇六室
TEL:21551·20830·33886

五大廳房・九千餘起
材料好・圖則妥善
價廉・依期入伙
榮光街新樓 舖位招租

半山區 售租
接洽處：中環怡和大廈八十六室

香港上海滙豐銀行信託有限公司
香港上海滙豐銀行信託有限公司
受理本港及遠東一切信託業務
執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜
香港上海滙豐銀行

中途經美國至歐洲
遊覽澳洲及南太平洋
祇多費 HK$776（旅行位機票）



澳航707噴射客機
經美國前往歐洲之航線即將開航
[illegible]
QANTAS 澳洲環球航空公司
總代理：怡和有限公司航空部
電話：二七七一一（日間）二七七一二（夜間）及各大旅行社

請用 牙膏
大號每支五角
特大號每支八角

買樓平過租樓
連接海灣 環安新樓
以租一房之代價
可得一獨立新樓
入伙後分五十個月
每月只付 元
（五樓11.100 二樓12.650）
七樓9.500
定金一成半
兩個月內一成半
有入伙紙時一成
入伙後每月只付142元
64612 45553 45558 47088

百祥唐樓
洽購處

離婚啟事

我倆黃簡智生、黃劍英因意見不合，雙方自願脫離夫妻關係，此後男婚女嫁各不相干，特此聲明。

離婚人 黃簡智生 黃劍英 同啟

原子彈存儲問題美法終無法協議
美駐法境核子轟炸機
決即撤退至西德英國

克魯契夫向美送秋波
圖引誘艾克訪問蘇聯

老克在訪蘇之州長面前扮成偽裝笑臉
訓美蘇繼續友善戰爭永不會發生

艾克請撥軍援十六億
昨被參院削減三億元

全部援外款額已被核減為卅五億

亞洲與中東軍事防衛計劃遭嚴重打擊

當年空中刼機案主角
洪祈鈞獲赦出獄
將可能前來香港

泰政府拒絕
塔斯社要求
擬在泰設分社

日本突改變態度
拒與北韓簽訂
遣送韓僑協定

等待國際紅會認可始再攷慮

西德國營輸出銀行
自動要求貸款予台

中共與越共電台指謂
美大批軍火供應寮國
將假道泰國運入寮境

泰寮貨運合作談判昨開始

日內瓦會議復會時
美將要求蘇聯
撤回最後通牒

科茲羅夫訪問底特律
示威者促科氏滾回去

科氏與密州州長密談達一小時

烏克蘭反共鬥士
廣泛展開
反共運動

蘇軍演習掩飾鎮壓行動

中共謊言無恥
妄謂台灣飢饉

事實證明台灣人民衣食豐裕

人口問題權威指出

大陸人民則加齊生

美副國防部長表示
調查高級退休軍官
被指涉嫌購械舞弊

巴西海軍否認
有人乘潛艇偷入巴西境

緬方指卡茲納雪夫
可能為蘇聯間諜

認蘇故意在美播下間諜種子

美郵輪由港開往日本
傳一華籍乘客受嫌
偷帶五萬美元假鈔

日警獲得情報 準備展開搜查

美助理國務卿羅伯遜退休前夕談話
中國大陸淪於共黨原因
（上）
陶然節譯

本文譯自「美國新聞與世界報導」週刊，是新近退休的美國助理國務卿羅伯遜的談話……

中共無入聯合國資格

中共政權勢難持久

中共拘留美僑作人質

奧林匹克委會的政治行動

中共軍人普遍現象
對馬克斯主義生厭

印共頭目揚言
將採報復行動
發動各省騷亂

密執安州長質問科茲羅夫
何以勞役附庸國
舉出匈牙利波蘭等事件作證

中共宣佈生產數量全是謊言
聯合國經濟調查報告
竟以此等數字作根據

孟西斯向李光耀表示
澳樂於與星政府合作

孟氏即晚離星飛返澳洲

可載擊轟炸機
美獵犬式飛彈
現正大量生產

美在英基地射飛彈
需要兩條鎖匙開啓

兩鎖匙分由英美軍官保管

勞合昨日表示
停試核子
前途樂觀

速愈 入咳 傷症

許炳記

香港高等法院破產案
一九五九年第五宗

關於朱任菴事：由債權人李鎮鏗聯單方提出申請為一九五九年六月十七日所呈之破產案事

致朱任菴

入稟債務人代表律師羅文錦律師樓啓

一九五九年七月八日

香港高等法院遺產案

關於九龍太子道一百六十二號四樓退休商人王兆棠又名佐治王遺產事

上開已故人遺產管理人代表律師毛壽龍律師行啓

一九五九年七月九日

申請入英籍通告

香港永和街壹號式樓李明見（LEE MING KIN）現向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者可據理由函告本港輔政司署

退股啓事

承股人 羅罩華 陳駒 何仲文 黃潤鴻 高少培 劉同 啓

離婚啓事

林玉瓊 李廣生

一九五九年七月九日

通告

亞洲畫報
七十五期出版

封面：符小姐
（每冊零售港幣八角）

內容要目

社論 中共竟拒絕救濟水災

[illegible]

各地通訊

粵桂兩省水災旱造歉收 災民達一千萬以上

中共企圖解決秋後更嚴重災荒 要求各地趕種薯豆玉米等補救

【本報特訊】綜合廣東及廣西兩省消息：[illegible]

泰國共黨主要負責人 乃素博猜伏法經過

國務院長乃沙立在命令中指出 乃素博猜係執行國際共黨任務

泰共頭子乃素博猜

【本報曼谷航訊】[illegible]

提防中共突襲台灣海峽

我軍方權威人士促請各方提高警覺

【本報台北通訊】[illegible]

本報駐台記者：黃銘

大陸各地「公社」多已停止供膳

【中央社訊】[illegible]

西北兩江出現新洪峯

中共稱洪峯水位與上月差不多 閩水災甫過又遭颱風洪水災害

【東京八日電】[illegible]

中共在漢口開防汛會議

【中央社訊】[illegible]

家有秘方

家藏者：位元堂

方名：扶正養陰丸

主治：日久咳嗽 陰虛內熱 痰多氣喘 胸膈氣滯 體弱多病 常吐白痰 胃不消化 虛不受補

用法：早晚每服一丸含化或用水半杯燉服 症重者倍

按：此丸藥性平和不寒不燥擅能除痰止嗽補血養陰故醫治久咳吐血神經衰弱等症確實萬分應驗井然有功用說明函索即寄

香港深水埗汝州街位元堂謹告

筋骨走痛 專治筋骨痛症 周達文

諸藥不止 我能必止 隨止隨發 我能斷根

手脚 胸背 頭頸 舒筋止痛

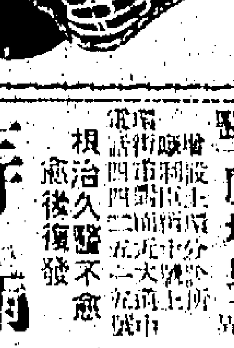
三天見效 保証斷根

老年胃病 —高貴特效藥—

(PEPTULCEREM)

美國 胃瘍斯靈

美國派安邦公司出品



純為胃腸臟器恢復正常活力可使

崇真英文書院招生

班級：FORM3及FORM4插班男女生 FORMI及FORM2各級男女生

報名：即日起至七月廿式日止

考期：七月廿三日上午九時

校址：九龍大埔道五十八號 電話五七六式三

監督陳達三 校長黃著勳

嶺光中學招生

校址：上環善慶坊十號

班級：(一)初中一至高中三 (二)小一至小六及幼稚園

報名即日起 考期七月廿一日

監督梁烈 校長雷炳霖

九龍英文書院招生

班額：由第八至會考班即(F.5-F5)

報名：即日開始

試驗：七月十九日上午九時

校址：典松街139-141 144-148 電話62906

東南無綫電專科學校招生

科別：(一)無綫電工程科新生及插班生(年半制) (二)電視工程科新生(兩年制)

試期：七月十九日 特刊備索

校址：洗衣街五三至五九號 電話五三九五二

校長：鄺文熾

香港禮賢會女校招生

校長：楊潔溱

北角衛理小學招各年級男女生

報名日期：七月十日至十七日

考試日期：七月廿日(星期一)上午九時

考試地點：北角皇都戲院對面 北角衛理堂

校址：北角長康街 電話：七五〇二八 簡章備索

維多利亞書院招生

英文部：由P.5至P.5

中文部：由小一至初中一

報名：由即日起 試日期：七月十式日

校址：灣仔峽道七號 電話：七五八九二

英文夜校招各班男女生(不限年齡)章程備索

北角培中英文書院招生

一、本年敦聘新近退休之楊德儀教育官主持校政，全力推進校務。

二、羅致優良師資，提高學術水準，以達成「提高學術水準」「建立良好校風」之目標。

三、自建新型校舍，佔地二萬餘呎，環境幽美，設備充實，並有化學實驗室圖書室運動場等。

班級：中學—中一至中五(F.1TOF.5) 小學—小一至小六(P.1TOP.6)

試期：七月廿一日(星期二)

校址：北角明園西街 電話73730

▲即日開始報名 簡章備索▼

監督：歐頌平 校長：楊德儀

阿華田美味可口採用天然最佳食物精製而成能充份供給兒童教育所必需的營養要素家庭老幼日中常飲滋養豐富的阿華田自能增進健康體魄強壯・

請飲品質優美，功效卓着的

阿華田

強特效功命他維種各有加…

總代理：怡和有限公司

分類告白

國藥 謝輝 皮膚瘡科

暗瘡 雀斑 白蝕

藍杏春

中女醫 李仲卿 鄺瑞貞

痔漏

謝柏年 尿病 虧弱 傷痛

洪亮 鼻 耳

同有分類廣告刊第四頁

國際剪影

經常附和共產國家意見的
英工黨赤化到甚麼程度

工黨議員麥克高文說：二百六十名工黨議員中，有七十五人是秘密共產黨員；假如民主陣營失敗，他們便會除下面具。

•千子•

為了工黨的前途擔憂的工黨議員，約有七十人是秘密的共產黨員。這項指摘，出自一位工黨國會議員，引起了英國人士議論：「工黨究竟赤化到什麼程度？」

多年來，工黨當局在反對黨，它的敵對黨都指稱它在議會內有共產黨細胞。目前的執政黨（保守黨）的官方宣傳，指工黨執行一個接近共產黨的政策，倘如工黨執政，國有化將會擴展等等。

但是，甚至工黨的最大政敵，從未說過有七十一名工黨議員是共產黨。麥克高文卻說：「如果要將那一群議員……十位工黨的（工黨）同……[illegible]

[illegible]

這位議員說：「他們的目的，是在……工黨……」[illegible]

芝加哥城換上新面目
英女王訪問十三小時的

芝加哥，於短短的一百數十年間，已……[illegible]

[illegible]

美人患精神分裂 每年約有四萬名

[illegible]

美艾森豪總統的長孫大衛•艾森豪在一名保姆陪同之下，由芝加哥乘火車赴丹佛，參加為期五週的兒童夏令營。在火車站中，大衛與其他十名小朋友玩通寧「揆克」。入營之前，他曾就近探問其外祖母。圖為大衛（十一歲）自行提步出丹佛的火車站。

插手世界油市場
蘇建大油管至東歐

蘇俄即將在伏爾加河畔推動一個龐大的工程計劃，計劃於數年內完成，將影響英國的汽車業。蘇俄的計劃，是建築一條長達二千五百哩的大油管，把伏爾加河的油礦送到東德、波蘭、匈牙利和捷克。

英國官員相信，這條油管是蘇俄大舉向西方傾銷石油的手段。[illegible]

一九五〇年，俄油輸西方僅微乎其微，但去年已增加到約一千萬噸……[illegible]

（鄭）

日社會黨內亂
七個派系．四種意見
由于參院選舉失敗，雖然各派均認為必須改組，但對再建方法，卻各有用心。

[illegible]

（新亞社）

大阪名城考據
原名「大坂」，爲大阪城下有五盆大黃金，但「明水」井底並無黃金。

•江原•

[illegible]

（西門）

白蝕 初起點小影形 漸延一身可怕 全肌廣體響 皆白限一面狀 診日治經愈 白蝕特效專藥徹底根治

疑癬 世傳秘方良藥活人無算

王廣發

鵝掌風 手掌層層脫皮如早不治變為灰甲

似非癬 面紅耳如過痕 起雲大梳身癢 未經診治 不算絕望

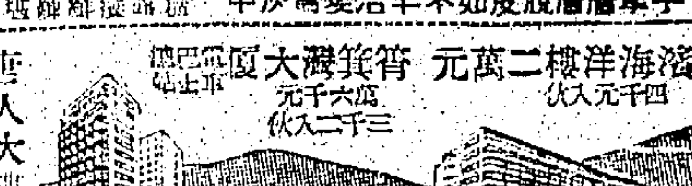
恒興建築公司新樓組售

工商日報 分類廣告 大字四個 小字十四 每段三元九角 大字加倍價收

利成

章記

二萬元



元洲新樓 大樓性 分層售價

另有 高息 樓字 分層 出售

樓唐灣瓜土 七千餘元

1 佐敦道 2 土瓜灣道 3 鴨寮街 4 西洋菜街 5 良友大廈 6 格蘭大廈

快言 大廈平租免頂

啟事 承頂聲明

股聲明

李約軒 召集會議

寫字樓 出租

新樓平租

寫字樓 出租

租賃

拆船舊件 大批廉沽

每呎陸角

頂讓聲明

買船 聲明

仲景國醫學院招生

補習第一

香港婦女補習學校

補習教師

總務主任 聘請

聘教員

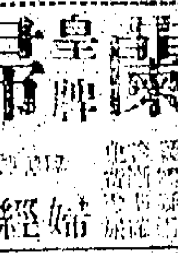
聘征收員

徵求 做租夜校

出讓 舖位廉讓

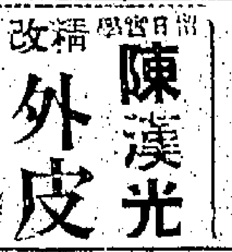
尋人 謝春偶 大姊 鄧松柏姊夫

株洲先生



鄧樹明

營業 瑞香園 代客貯貨



LEONARD U.S.A. 年利牌 彩色電冰箱 可分期付款

永昌行 中外馳名 鷹牌 雙蒸米酒

五加皮 玫瑰露 紹興酒

國藥 崔玉英 婦科

有喜

陳漢光 外皮 改精

專科 耳 鼻 喉

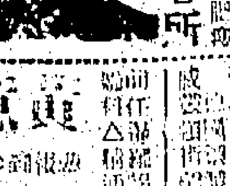
劉伯良 男婦兒科 針灸科

何素娟 獨特療法

王若蘭 皇牌 婦科

林麗娟 婦科

曲線 狐臭 疤痕



康寧整容所 面容

梁為人 女 婦科

大小 婦科

婦科

余自強 外皮 廿年經驗

尿病 皮膚病

黃意華 婦科

耳聾機

頭

林松 三代

痔

本港新聞

去年來港遊客逾十萬 消費近二億元

美國人居首位其次爲英菲日泰人 另有十多萬美軍耗費五千二百萬

【本報專訊】香港旅遊協會定期本月十五日假告羅士打酒店舉行第一次週年大會。據該會執行委員會提出之第一次週年業務報告書稱：去年訪港之遊客，共有十萬零三千零五十五人，其中最多是美國人，計三萬五千三百八十二人；其次爲英國及聯邦人（澳洲除外），計二萬二千六百二十二人；第三位爲菲律賓人，計八千七百五十八名；第四位爲日本人，計五千六百零五人；而泰國人則居第五位，計三千一百零六人。遊客在港花費，亦以美國人最多，計佔一億七千九百萬港元（以每人花五千零七十元計），其餘各國遊客花費計爲一億一千六百萬元。

此外，年內訪港渡假之美軍約十二萬五千六百一十人，美國總領事館估計每人花費爲四百一十七港元，總計消費爲五千二百萬港元。

年報指出：促進旅遊業爲該會之主要活動，除了宣傳品之外，需要有一部關於本港的彩色片，以便在世界各地放映，該片已製成，另外有兩套可映廿七分鐘的彩色片亦製成，將在美國、歐洲及其他地區放映，亦可用在電視映出。年內所印之宣傳冊子共達三十三萬五千一百六十七份，其中二十一萬一千份已經由與各地旅遊業有聯繫之機構代爲派發。

年報說：在美國刊登廣告，其費用甚鉅，執委會現在認爲如此宣傳，可能「得不償失」，但鑑於香港將必需宣揚其吸引人之處，而且需與別的地方競爭遊客，以保證能獲得最大利益，這個運動，必需作持續研究，而且在有利時可能將集中於美國及加拿大市場。

旅遊協會年報中指出 本港因缺乏高貴酒店 有等遊客「過門不入」

年報並指出：適宜的酒店房間，很明顯不足，[illegible]

旅遊協會會員商店 應重商德 否則嚴懲

[illegible]

黃應求尚無消息 昨傳已遭不幸 查明並非事實

警探昨夜又再出動搜查

【本港專訊】[illegible]

立法局會議港督致詞歡迎 四位新任非官議員

關祖堯昨宣誓就職首次出席會議

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨日主持立法局會議時，致詞歡迎新任該局非官議員四人，他說：他代表他的同僚和他本人，歡迎鄧律敦治、馮秉芬、利銘澤和關祖堯諸先生就任該局議員。昨日立法局會議開會之初，即由關祖堯氏舉行宣誓，全體肅立，關氏在柏立基爵士之前朗誦效忠英女王伊利莎白二世及依法任事之誓詞。[illegible]

九名孤兒昨日飛美 與其養父相會

【本報專訊】[illegible]

苦力欠債 被人刺傷

[illegible]

四位新任議員畧歷

鄧律敦治 [illegible]

關祖堯 [illegible]

利銘澤 [illegible]

馮秉芬 [illegible]

澳洲屈蛇客浮屍 証實係窒息而死

警方將被告木匠口供呈法庭作證 透露蛇客在九龍帶上船

【本港專訊】[illegible]

被告木匠供詞稱 每一蛇客身價爲三百餘澳鎊 處理屍體係奉命行事

[illegible]

天氣預測

今日天氣[illegible]

四項法案完成立法程序

[illegible]

左圖：美製棉織品的香港製長衫，在預展會中出現。[illegible]（本報記者呂攝）

左圖：棉織品時裝晚會預展上：[illegible]（本報記者呂攝）

棉織品時裝昨大預展

棉花小姐未見露臉 今日下午正式舉行

【本報專訊】[illegible]

英下議院討論 香港人吃狗肉問題

議員建議設合法屠狗場

【倫敦八日電】[illegible]

聖約翰隊救傷車 馬會再捐贈兩輛

郭贊代港督主持接受儀式 表示將分別在港九區服務

【本報專訊】[illegible]

廠家注意

茲有買家於本月九日由英國抵港

茲欲購入下列各項商品

外衣及內衣褲類各種布料製成均可

其他貨品亦予以考慮。

七海（遠東）有限洋行

[illegible]

華生茶庄

鮮荔枝紅茶上市

[illegible]

本港新聞

轟雷案第三被告李永仁
反對探目將口供呈堂
謂被拘時遭痛毆迫供
誓言「如講大話出去被電車車死」
法官卒裁定該項口供應呈堂作証

[illegible]

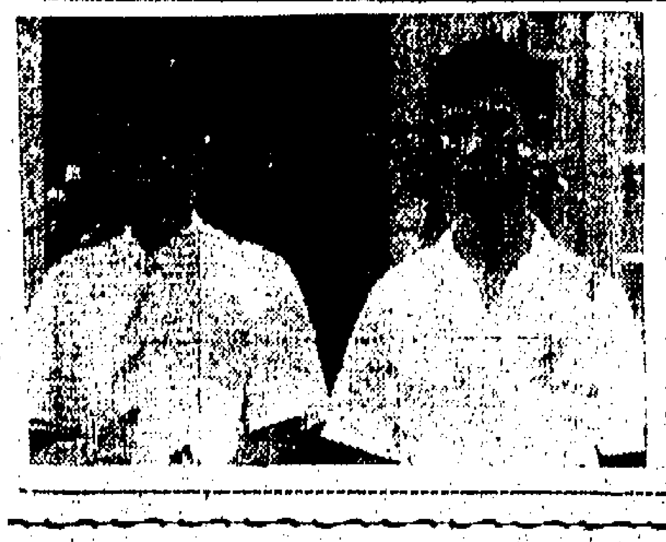
裁定口供呈堂作証前
陪審員曾退庭迴避
第四被告代表律師亦反對將口供呈堂

[illegible]

中山農民又有數十人逃抵澳

[illegible]

兩人昨飛台
調景嶺營商代表
轉赴參加大露營



[illegible]

麥道軻伉儷週日返國度假
送行者在碼頭話別

[illegible]

天文台作適當安排
遇港口有霧時期
協助飛機駕駛員

[illegible]

影星丁紅定期飛赴澳洲觀光

[illegible]

左圖：將赴澳洲觀光之影星丁紅。

被控謀殺拳師
表面證據成立

[illegible]

播音電視節目

[illegible]

新任荷蘭駐港領事
昨偕妻女抵港履新

[illegible]

中共抽犯人血液
百八萬CC運蘇

[illegible]

查獲賊贓一批
警方招人認領

[illegible]

澳門破獲製毒機關
傳與國際販毒有關

[illegible]

九龍又一村住戶被竊

[illegible]

商人赴穗無辜被囚
返港後被人跟踪
心緒不寧服安眠藥尋死

[illegible]

日本著名電氣商大野招待電氣商

[illegible]

左圖：日本山水電氣株式會社招待記者，右起為謝琳、大野時雄、李水森、區浩平。

東華醫院增設夜診
十三日起下午七時開診

[illegible]

新界婦女會建義校
本月廿九義映名片
昨招待新聞界報告工作

[illegible]

石澳海灘附近又發現炸彈

[illegible]

拒參加工業總聯會問題
廠商會今日將有表示
對諮詢委員會報告書內容
會引起工業社團領袖反感

[illegible]

琉球銀行調查課長抵港參觀金融機構

[illegible]

教育與文化

英舉行教育會議 檢討聯邦國家合作問題
對未充分發展國家 將協助其訓練教師

【倫敦八日美聯社電】來自大英聯邦國家及各殖民地之代表一百餘人，將於下週在英國舉行會議。此一會議，將影響此等國家未來之教育發展。香港助理教育司，將前往英，代表香港出席會議。

此一大英聯邦教育會議，將於七月十五日至二十九日在牛津舉行，此會議的目的，在於釐訂一項關於大英聯邦國家獎學金之新方案，及檢討大英聯邦國家之間對於教育問題各方面所採用之合作辦法。各國代表將討論種種方法，俾尚未充份發展之若干大英聯邦國家能獲得協助訓練各該國家之教師，及由海外招聘教師。

上述會議，將為三十餘年來此類會議舉行之第一次。牛津大學校長哈里法斯勛爵將主持會議，[illegible]爵士則將任主席。

現於英國之海外學生四萬人中，三分之一乃屬其他大英聯邦學生，現認為經濟發展之速度，須需要更多專門人才，故牛津教育會議之任務，將協助訂定訓練專門人才更具體之辦法。[illegible]

同濟中學定週末舉行畢業禮
各級學生逾二百人 教育司授憑狀

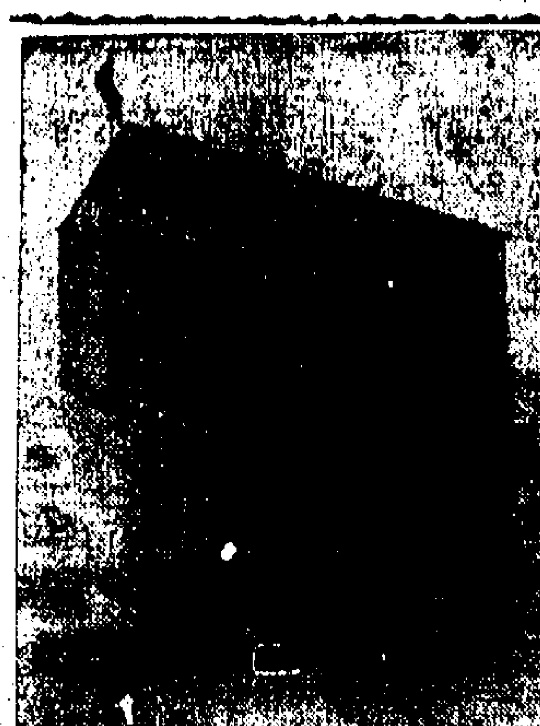
【本報專訊】同濟中學本年度各級學生業經考試完竣，成績亦已評定，計高中、初中、小學及幼稚園畢業生共二百三十名，并經假定本月十一日（星期六）上午九時，假座樂群戲院舉行高中十三屆、初中十九屆、小學十九屆、幼稚園十五屆畢業典禮，敦請教育司高詩雅先生主持授憑，并致訓詞，該校校長黃維揚及各家長觀禮，并放映名片，藉資慶祝。茲將各級畢業生姓名如后：[illegible]

又一村學校定期祝校慶
畢業禮同時舉行

【本報專訊】九龍又一村學校，創辦迄今已逾三載，幼稚園、小學生畢業者已有三屆，本月十五日為該校校慶日，該校已決定於是日上午舉行三週年紀念暨幼稚園小學畢業典禮，典禮後并舉辦遊藝，招待來賓。[illegible]

西南中學新校舍 今秋可落成啓用

【本報專訊】本港西南中學，創辦已十餘年，歷史悠久，人才輩出，向得社會人士信任與贊譽，去年向政府投得西營盤三角公地一段，建築新型校舍，迄今即可落成啓用。該新校舍樓高六層，除課室外，並有理化實驗室、圖書室、校長室、教員室、禮堂、運動場等設備。該校現已開始招生，一俟新校落成，即遷入辦公及上課。


左圖：西南中學新校舍圖

美國人民援華會 委託亞洲出版社 徵難胞生活照片

美國人民援華會，近為明瞭本港中國難民生活苦況起見，特委託亞洲出版社，徵求有關港澳中國難胞生活情況照片及活動電影。該公司已從事徵稿，辦法將在最近出版之第七十五期亞洲畫報發出，聞首獎者可得港幣千元。

三院義校畢業生 會考已全部完竣
參加者共三百七十六人 本月廿五日舉行畢業禮

【本報專訊】東華三院所屬九龍各義校畢業會考，在香港大道東第三小學內舉行，參加畢業試者共三百七十六人，全體當年畢業，日前分日到場應考，並定期本月廿五日假座[illegible]舉行畢業典禮。茲將會考試題錄後：

會考試題

[illegible]

港台今晚播放 預防天花症宣傳廣播劇

【本報專訊】為了喚起市民注意預防天花，政府醫務衛生處特與麗的呼聲合作，編製了一齣預防天花的宣傳廣播劇「血海深仇」，定今晚七時一刻，在香港電台播出，並由麗的呼聲同時轉播。[illegible]

我國名畫家張大千飛巴黎 順道赴西德攷察兩週

【中央社】我國名畫家張大千，定今（九）日上午十一時半，乘機離港飛法國，同行者尚有郭有守一人。張氏係在兩個月前由巴西返港，準備在法國攷察藝術，預計停留一週，法國的藝術界屆時將舉行盛大的歡迎會，歡迎這位中國畫藝術家。張氏在法攷察完畢，將順道赴西德攷察兩週，然後返回巴西。[illegible]

九龍城街坊會學校 考新生明截止報名

【國際社】九龍城街坊福利會小學，自去年建築落成，即開始招生上課，學生人數達千餘人。該校以本學期將終結，有學位空額，特開始招收一年級新生及各級插班生，凡有意到該校就讀者，可即攜備本人一寸半身相片二張，到該校報名，定期（十）日止截報名，入學試驗日期，上午九時開始，下午二時開始。

聯合書院夜校招生 新聞系設獎學金 畢業學生有出路

【本報專訊】香港聯合書院夜校，日前開始招生，該院夜校分設中文、歷史、經濟、會計、銀行、工商管理、外文、新聞等系。[illegible]

其人其事

張自忠與張治中

莫認馮京作馬凉

[illegible]

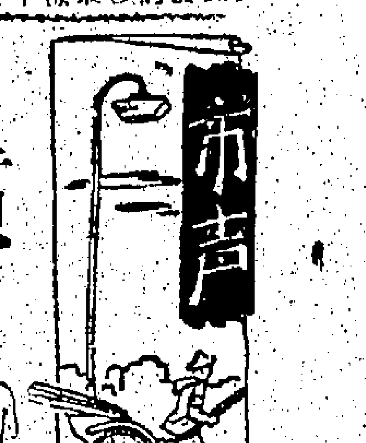
國家民族重託，其在斯乎。後者投匪遺臭萬年。兩人均是將軍，同負國家民族重託，然忠奸之別，僅一念之差，是非成敗，其在斯乎。

·戈旦·

半靜寂地帶

[illegible]

新聲



全世界數達二億 慣用左手的人

[illegible]

減少睡眠的藥 增加精力 促進食慾

[illegible]

挑剔

惡姑對媳，小姑對嫂，惡上司對下屬，每藉小故挑剔，以表示自己的權力，也表示自己的長處，故挑剔的作用，是爲了抑人揚己。

[illegible]

流亡皇帝

[illegible]

愛的哲學

[illegible]

女戒與女傳

五、女誡（上）

[illegible]

中泰世運初賽 我提三個日期

【台北八日中央社電】中華民國參加第十七屆世運足球預賽的中華足球協會，已提出三個日期……

第二仗表演賽 邀菲台隊參加

【台北八日中央社電】……

昨日華協盃賽 南華和東華 完場時成各二平手 加時再賽各入一球

【本報專訊】華協盃……

上場 南華 先 一

完場時和成二比二平手

加時後仍成三比三和局

我運籌委會 決聘蔡惠鴻 張錦添為委員

【台北八日中央社電】中華民國參加明年……

圖片說明：昨晚華協盃，南華對東華，圖為南華李……（本報記者攝）

體育

足聯遠征軍 將約戰巴士 頒獎會同時舉行

華協盃傑巴之戰 決延期舉行 因南華今訪姚隆不隨隊 傑志兩借將不能留候賽期

【本報專訊】昨晚在加山場……

公開乒乓賽 今三項七賽

修頓主辦女排賽 下屆決定改爲高網 南華專辦訓練班

華協盃開鑼 演出銀牌波

代辦世運選訓 華協已收正式公函 定十四召開會議

週末訪澳 海華 青年 球隊

我決定參加亞洲籃球賽

【台北八日中央社電】中華全國體育協進會……

小球世界

青年盃賽 今有三仗

十五比三

工商界

港越貿易趨好 越批滙有變更

對二十及三十號棉紗復准輸入 影片陶瓷器三夾板等暫停批滙

【本報專訊】近因越港貿易趨好，本港工業產品及其他商品去貨越南者亦頗多，故港越貿易，尚保持良好。

頃據貿易商透露：越方對於批滙輸入貨品，最近有所變更，頃接西貢方面來信報告：越南當局對於美國二十號及三十號棉紗，已恢復准申請輸入。同時，越南經濟部對外貿易局對申請輸入下列貨物，除法郎之外，將停止批給其他貨幣外滙：影片、陶磁器、三夾板等。

宋紙市况閃縮 昨市又告翻高

市場上買賣甚呈活躍

街客吸入金邊蓮 菲生仁續有運到

對港貨去銷有影响 泰將解凍大陸紗布

股市交投轉靜 行市上落甚微

全日成交一百餘萬元

本港金融行情表

民國四十八年十月八日

九四五K金		雜幣	
開市	253.250	加拿大紙（大）	5.9875
收市	253.375	加拿大紙（細）	5.9675
最高	253.375	大坡紙	1.854
最低	253.250	細坡紙	1.849
美鈔期貨		大勞坡	1.02
		細勞	.984
開市	5.74875	正鎊	16.13
收市	5.75	雜鎊	12.55
最高	5.75	人民幣（大）	.89
最低	5.7475	人民幣（細）	.77
宋紙		埃及鎊	11.40
		南非鎊	15.80
開市	1.31875	澳洲鎊	15.15
收市	1.34	西貢紙（百計）	95.00
最高	1.3425	印尼新荷盾（百計）	41.50
最低	1.31375	法郎（萬計）	115.50
美電		瑞士（百計）	132.00
最高	5.76625	日本紙（萬計）	142.25
最低	5.76375	台幣（千計）	109.00
通天單		台票（千計）	118.50
最高	5.7575	澳門（百計）	26.625
最低	5.755	寮國紙（千計）	67.00
		新幣（千計）	66.50

海產有榮辱

泰國淡菜交投頗暢 日本鮑魚市道欠行

台猪將可多來 本港猪價挫企

米市漲勢已緩 昨日交投仍暢

泰米因配銷港旱價續扳昇

金邊黃豆沽疏 市况突告扳好

南產紅豆亦暢旺

工業原料 上落甚微

生油市况 並呈慢淡

雜門西藥 外銷頗多

商情表

真光 今日四場獻映 復仇殭屍 出水芙蓉
金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 明日盛大聯映 春風秋雨又三年 新馬仔 鄧碧雲 兩王携手演出 楊工良
紐約 大世界 好世界 終歸有日 龍穿鳳
荔園 遊樂場 花園
新世界 皇都 香車美人 麗都 魂化夜合花 瑤台 百樂門 京華 慶斯 東方

娛樂

香車美人 是一幅現代浮世繪

[illegible]

香車美人葛蘭

新藝綜合體彩色歌舞片 禁地春光故事

[illegible]

（未完）

⑧

⑨

⑦

龍穿鳳

鼓勵向前掙扎

[illegible]

今日輪船出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
阿京線丸（貨）	BUENOS AIRES MARU	日本	香港東方	A三	上午
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	日本	天祥	B二十	下午
粟田丸（貨）	AWATA MARU	歐洲	天祥	A澗	上午六時
彥根丸（貨）	HIKONE MARU	日本	天祥	B廿海	中午
芝加哥丸（貨）	CHICAGO MARU	日本	香港東方	A泡	上午
第八東海丸（貨）	TOZAI MARU NO. 8	日本	香港東方	B十八	晚間
沙白頓（貨）	SARPEDON	澳洲星洲菲島	太古	B廿三	上午八時
萬壽山丸（貨）	MANJUSAN MARU	日本	東來	A四	下午
芝保大士（貨）	TJIBODAS	日本	渣華	A北	上午
平德高達（貨）	PENTAKOTA	加爾各答	錢行	B十三	下午三時
四川（客）	SZECHUEN	汕頭	太古	西環怡和碼頭	下午一時
夏利臣（貨）	HERMOD	山打根	多利順	太古船塢	下午四時
天城山丸（貨）	AMAGSAN MARU	日本	東來	A十五	上午十一時
乾山丸（貨）	INUISAN MARU	日本	東來	A十七	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
沙白頓（貨）	SARPEDON	日本	太古	B廿三	下午五時
成華丸（貨）	SEIKA MARU	馬尼拉	香港東方	B十九	晚間
彥根丸（貨）	HIKONE MARU	星洲非洲	天祥	B廿五	晚間
愛士平（貨）	ESPEN	美洲	太平	A十六	中午
天城山丸（貨）	AMAGSAN MARU	西貢可倫坡	東來	A十五	晚間
時萬高（貨）	TRAVANCORE	美國	太古	A十三	下午
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B廿八	下午
阿京線丸（貨）	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	香港東方	A三	晚間
快富（貨）	FRANKFURT	日本	捷成	九龍倉碼頭	中午
芝利華（客）	TJILUWAH	星洲印尼	渣華	A六	下午五時
乾山丸（貨）	INUISAN MARU	美洲	東來	A十七	晚間
蘇丹（貨）	SOUDAN	日本	孖行	九龍倉碼頭	上午
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	印度波斯灣	捷成	B七	中午
粟田丸（貨）	AWATA MARU	日本	天祥	A泡	晚間
海利（貨）	HELIOS	日本	多利順	B十三	上午十時
錫蘭（貨）	CEYLON	岡山日本	太古	九龍倉碼頭	下午六時

告預船輪日出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	星洲加爾各答	十日	天祥
樂生	貨船	LOK SANG	星洲加爾各答	十日	怡和
麗莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美洲	十日	捷成
明天丸	貨船	MEITEN MARU	星洲可倫坡	十日	東來
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	新加坡	十日	香港東方
士打麥高漢	貨船	STR. MAGELHAEN	菲南非美	十日	渣華
芝加哥丸	貨船	CHICAGO MARU	美國	十日	香港東方
威頓	貨船	VENTURA	日本美國	十日	美邦
第八東海丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	星洲非洲	十日	香港東方
格蘭那利	貨船	GLENARTNEY	星洲歐洲	十日	怡和
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	十日	東來
海興	貨船	HAI HING	日本	十日	多利順
平德高達	貨船	PENTAKOTA	日本	十日	錢行
重慶	貨船	CHUNG KING	海防	十一	太古
特威運	貨船	TWEEDBANK	日本	十一	銀行
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十一	太古
恆生	貨船	HANG SANG	山打根	十一	怡和
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	十一	天祥
正祥	貨船	PIONEER MAIN	日本美國	十一	美輪
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	日本	十一	渣華
芝保大士	貨船	TJIBODAS	星非洲	十一	渣華
大立寶	貨船	TALABOT	日本	十一	渣華
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	星非歐洲	十一	總統
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	十一	太古
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	十二	[illegible]
嘉必達	貨船	GARBETA	星洲加爾各答	十二	[illegible]
東光丸	貨船	TOKO MARU	星非洲	十二	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	汕頭神戶日本	十二	寶來
麗雅怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲加爾各答	十二	寶來
架必達	貨船	NOBISTOR	非洲	十二	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	日本	十二	天祥
安泰諾	貨船	ANTENOR	中國大陸	十二	太古
金爾斯查	貨船	KINGCHARLES	日本	十三	渣華
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	十三	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美洲	十三	[illegible]
沙高達	貨船	SARGODHA	星洲歐洲	十三	寶隆
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	十三	捷成
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	十三	渣華
江西	貨船	KOUANGSI	台北	十三	法郵
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	上海	十三	渣華
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	印尼	十三	捷成

旅美僑領朱伯深 昨日飛台灣觀光

【本報專訊】[illegible]

圖：[illegible]

經港飛東京 棉織專家代表一人

[illegible]

圖：[illegible]

泰教育行政官 經港飛台考察

[illegible]

截信時間

今（九日）空郵 [illegible]

交通版

環球航行巨輪 門羅總統抵港

落載後十一日星繞歐返美 希斯總統廿六日到翌日同航

【本報專訊】美國總統輪船公司環球航線門羅總統（PRES MONROE）、希斯總統（PRESHAYES），[illegible]

美酒店商 昨飛東京

【本報專訊】[illegible]

機班往來今日

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	新加坡	上午七時三刻
英航	東京	下午四時五分
國泰	馬尼拉	下午二時四十分
國泰	金邊	下午六時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午六時五十五分
民航	東京台北	下午五時四十分
日航	東京沖繩	上午九時四十分
越航	印度曼谷西貢	下午四時五分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京舊金山	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	新加坡	下午四時三刻
國泰	金邊	上午八時
國泰	馬尼拉	上午九時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午三時一刻
[illegible]	台北沖繩	上午十時
民航	曼谷	下午六時卅分
菲航	馬尼拉	下午五時
[illegible]	新加坡耶加達	上午十時

告預船輪日入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	十日	東來
芝利加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	十日	渣華
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	日本	十日	香港東方
湖南	貨船	HUNAN	日本	十日	太古
海興	貨船	HAI HING	新加坡	十日	多利順
特威運	貨船	TWEEDBANK	非洲星洲	十日	銀行
正祥	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美輪
大立寶	貨船	TALABOT	歐洲星洲	十日	多利順
芬寶	貨船	FERNPOINT	美洲	十日	多利順
芬貝	貨船	FERNBAY	美洲	十日	多利順
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	十日	總統
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
濟州	貨船	CHEJU	日本	十一	[illegible]
嘉必達	貨船	GARBETA	日本	十一	[illegible]
東光丸	貨船	TOKO MARU	日本	十一	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	印尼星洲	十一	寶來
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	十一	天祥
麗雅怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	十一	寶來
萬士保根	貨船	VAN SPILBERGEN	非洲	十一	渣華
芝巴拿士	貨船	TJIPANAS	印尼	十一	渣華
安泰諾	貨船	ANTENOR	歐洲星洲	十一	太古
顯生	貨船	HIN SANG	曼谷	十一	怡和
金爾斯查	貨船	KINGCHARLES	東非洲	十二	渣華
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度星洲	十二	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	美國菲島	十二	[illegible]
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	十二	寶隆
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	十二	捷成
架必達	貨船	NOBISTOR	日本	十二	寶隆
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	十二	天祥
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	日本	十三	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十三	美國
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	十三	法郵
夏美琳	貨船	HERMELIN	日本	十三	多利順

國泰公司聘請三名日籍小姐 昨飛抵港受訓

【本報專訊】國泰航空公司最近聘請三名日籍小姐，[illegible]

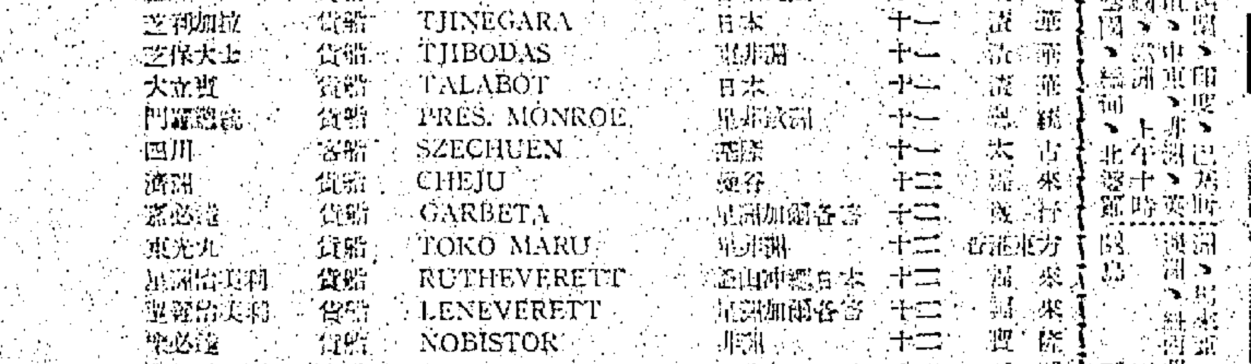
圖片說明：[illegible]

羅馬尼亞遊客一批 昨經港往日

[illegible]

美國建築公司總裁 昨由東京抵港訪問

【本報專訊】[illegible]



圖：[illegible]

空郵 [illegible]

平郵 [illegible]

明（十日）空郵 [illegible]

怡和公司船期

Jardine, Matheson & Co. Ltd.

樂生 往 [illegible] 七月十一日開行
恆生 往 山打根 七月十一日開行
東豪 往 日本 七月十二日開行
浩生 往 [illegible] 七月廿二日開行

電話三一五八 怡和公司華人船務部啟

港澳 德星

冷氣設備

每日：半夜十一時半往澳；下午二時半返港

[illegible]

電話：三八〇〇一

大業有限公司啟

日本郵船公司

天祥洋行代理

讚岐丸 SANUKI MARU 七月十一日開往星加坡

[illegible]

貴儀代理處合記公司啟

娛樂．樂宮

今天盛大獻映

金．露華；佛烈．馬殊 [illegible]

「狂戀」大導演：約瑟亞洛根編劇！

新華．豪華

影史以來空前未見最旺台的國語巨片！第十天滿 今天仍映

創年首中影滿新紀錄！本輪西片座紀錄！

林黛 趙雷

監製：邵逸夫 導演：李翰祥

新華早場十二時三：胭脂虎新傳

樂聲

今天最後四場

丹娜藏慧 麥史提芬

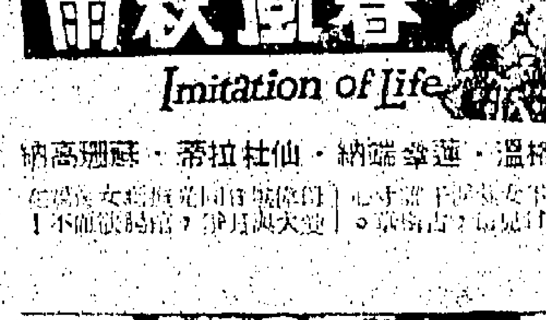
明天獻映 今起訂座：浪子歌姬

冰比．諾．雷・拔・納

利舞台．普慶

今天 [illegible]

伊士曼七彩。片上中文



[illegible]

港九首輪影院聯合廣告